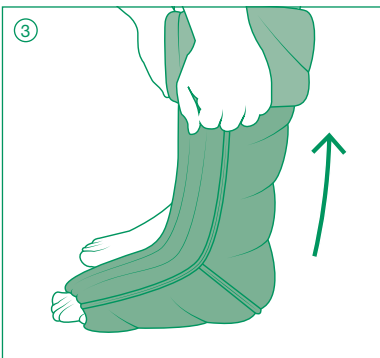
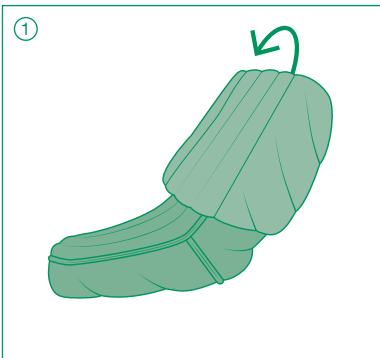




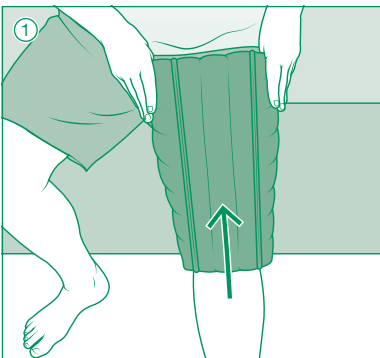
# Caresia™

Lower extremity foam compression bandage liner  
Unterzugmaterial aus Schaumstoff für die untere Extremität  
Matière de rembourrage en mousse pour extrémités inférieures  
Media interna de espuma para extremidad inferior

## Foot/Below Knee



## Thigh

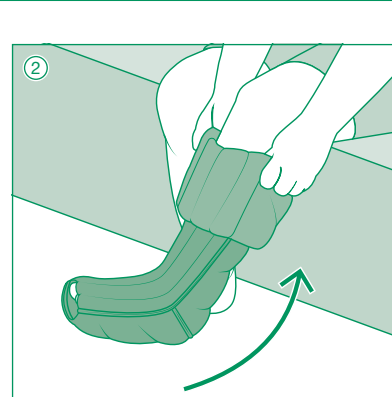


## Thigh



## Fodera con imbottitura per bendaggi per gli arti inferiori

Onderlaagmateriaal van schuim voor de onderste extremiteit  
بطانة القوم لأطراف السفلية



## en Instructions for use

Thank you for choosing Caresia™!

Caresia Foot, Below Knee, and Thigh garments are off-the-shelf foam bandage liners for lymphedema and edema management of the foot and/or leg. Caresia can be used day or night in the intensive phase of therapy or in the self-management phase as recommended by your medical professional.

Please consult a trained medical professional prior to first use.

## Indications and patient groups

- Various stages of lymphedema
- Edema

## Intended uses

- Assists in softening of indurated/fibrotic tissue (when used with compression bandages/ compression garments)
- Fill concavities and/or pad bony prominences (when used with compression bandages/ compression garments)
- Diffuse pressure points (when used with compression bandages/ compression garments)

## Contraindications

- Arterial insufficiency or ABPI < 0.8
- Moderate to severe peripheral arterial disease
- Untreated congestive heart failure
- Untreated infection (e.g. cellulitis)
- Known allergy and/or hypersensitivity to any of the product components

## Precautions

- Impaired sensation (peripheral neuropathy)
- Cognitive impairment
- Any open wounds should be dressed prior to application

## Side effects

In (very) rare cases, skin irritations and/or allergies may occur.

## Serious incident

In case of serious incident, contact the manufacturer and the responsible health authorities.

## Donning instructions

## Foot/Below Knee

If pairing a Below Knee and Thigh garment, apply Thigh garment first.

- Fold the upper portion of the garment inside out overlapping the lower portion.

- Slide the folded garment over the foot and heel.

- Unfold the garment onto your leg. Adjust for fit and comfort.

- If pairing a Below Knee and Thigh garment, unfold the Below Knee garment to overlap the knee portion of the Thigh garment.

- Apply short stretch bandages over top as directed by your medical professional.

## Thigh

- Slide the garment over your foot onto your knee and thigh ensuring the outer seams are at the front of the garment on both sides of your leg.

- Apply short stretch bandages over top as directed by your medical professional.

## Care instructions

L&R recommends all Caresia pads be washed and dried before the first extended use.

Caresia pads can be washed and dried with your other laundry.

- Machine wash with mild detergent on permanent press
- Do not use fabric softener, bleach, or other additives
- Do not dry clean
- Tumble dry on permanent press
- Do not iron



## Material content

Polyurethane, nylon (polyamide), spandex (elastane)  
Not mixed with natural rubber latex.

## Warranty

We guarantee your Caresia garment to be free of material and manufacturing defects during the recommended six month life of the garment.

## Disposal

Observe current national regulations and laws for disposal of this device. Packaging marked recyclable should be properly recycled, otherwise disposed of with household waste.

## de Gebrauchsanweisung

Vielen Dank, dass Sie sich für Caresia™ entschieden haben!

Caresia Foot, Below Knee und Thigh sind gebrauchsfertige Unterzugmaterialien aus Schaumstoff zur Behandlung von Lymphödemen und Ödemen des Fußes und/oder des Beins. Caresia kann während der intensiven Therapiephase und der Selbstmanagementphase je nach Empfehlung des behandelnden medizinischen Fachpersonals tagsüber oder nachts getragen werden.

Bitte wenden Sie sich vor der ersten Anwendung an eine geschulte medizinische Fachkraft.

## Indikationen und Patientengruppen

- Verschiedene Stadien von Lymphödemen
- Ödeme

## Zweckbestimmungen

- Unterstützung beim Aufweichen von verhärtetem/fibrotischem Gewebe (bei Verwendung zusammen mit Kompressionsbinden/ Kompressionsverbänden)
- Füllen von Kavitäten und/oder Knochenvorsprüngen (bei Verwendung zusammen mit Kompressionsbinden/ Kompressionsverbänden)
- Verteilung von Druckpunkten (bei Verwendung zusammen mit Kompressionsbinden/ Kompressionsverbänden)

## Kontraindikationen

- Arterielle Insuffizienz oder ABPI <0,8
- Mittelschwere bis schwere periphere arterielle Verschlusskrankheit
- Unbehandelte dekompensierte Herzinsuffizienz
- Unbehandelte Infektion (z. B. Zellulitis)
- Bekannte Allergie und / oder Überempfindlichkeit gegen eine der Produktkomponenten

## Vorsichtsmaßnahmen

- Beeinträchtigte Sensibilität (periphere Neuropathie)
- Kognitive Beeinträchtigung

- Offene Wunden sollten vor der Anwendung abgedeckt werden

## Nebenwirkungen

In (sehr) seltenen Fällen können Hautirritationen und / oder Allergien auftreten.

## Schwerwiegende Vorkommnisse

Bei Auftreten eines schwerwiegenden Vorkommnisses wenden Sie sich bitte an den Hersteller und die zuständigen Gesundheitsbehörden.

## Anziehanleitung

## Foot/Below Knee

Bei der Kombination von Below Knee und Thigh ist das Thigh-Element zuerst anzulegen.

- Schlagen Sie den oberen Teil des Unterzugmaterials nach außen, sodass es den unteren Teil überlappt.
- Schieben Sie das umgeschlagene Element über Fuß und Ferse.
- Falten Sie das Element über Ihrem Bein auf. Passen Sie es so an, dass es richtig und bequem anliegt.

- Bei der Kombination von Below Knee und Thigh falten Sie das Below-Knee-Element so auf, dass es den Knieleil des Thigh-Elements überlappt.

- Legen Sie Kurzzugbinden wie vom behandelnden medizinischen Fachpersonal angewiesen darüber an.

## Thigh

- Schieben Sie das Element über Ihren Fuß auf das Knie und den Oberschenkel und stellen Sie sicher, dass die Außennähte an beiden Seiten Ihres Beins auf der Vorderseite des Elements liegen.

- Legen Sie Kurzzugbinden wie vom behandelnden medizinischen Fachpersonal angewiesen darüber an.

## Pflegehinweise

- L&R empfiehlt, alle Caresia Unterzugmaterial aus Schaumstoff vor dem ersten längeren Gebrauch zu waschen und zu trocknen.
- Maschinenwäsche im Schonwaschgang mit Feinwaschmittel
- Keinen Weichspüler, Bleichmittel oder andere Zusätze verwenden
- Nicht chemisch reinigen
- Trocknengang pflegeleicht
- Nicht bügeln

## Materialien

Polyurethan, Nylon (Polyamid), Spandex (Elasthan)  
Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt.

## Garantie

Wir gewährleisten, dass das Caresia Unterzugmaterial aus Schaumstoff während der empfohlenen sechsmonatigen Verwendungsdauer keine Material- oder Produktionsfehler aufweisen.

## Entsorgung

Befolgen Sie die geltenden nationalen Vorschriften und Gesetze zur Entsorgung dieses Produktes. Verpackungen, die als recycelbar gekennzeichnet sind, sollten ordnungsgemäß recycelt und sonst über den Hausmüll entsorgt werden.

## Thigh

- Enfilez l'élément par-dessus le pied sur votre genou et votre cuisse en veillant

## fr Mode d'emploi

Merci d'avoir choisi Caresia™ !

Caresia Foot, Below Knee et Thigh sont des matières de rembourrage en mousse prêtes à l'emploi pour le traitement des lymphoedèmes et des oedèmes du pied et/ou de la jambe. Caresia peut être utilisé le jour ou la nuit pour la phase intense d'un traitement ou en phase d'autogestion comme recommandé par votre professionnel de santé.

Veillez consulter un professionnel de la santé qualifié avant la première utilisation.

## Indications et groupes de patients

- Différents stades de lymphoedèmes
- oedèmes

## Usages prévus

- Contribue à assouplir les tissus indurés/fibreux (en association avec des bandages de compression/ des vêtements de compression)
- Comble les zones concaves et/ou rembourre les protubérances osseuses (en association avec des bandages de compression/des vêtements de compression)
- Diffuse des points de pression (en association avec des bandages de compression/des vêtements de compression)

## Contre-indications

- Insuffisance artérielle ou IPS <0,8
- Maladie artérielle périphérique modérée à sévère
- Insuffisance cardiaque congestive non traitée
- Infection non traitée (par ex. cellulite)
- Allergie et/ou hypersensibilité connue à l'un des composants du produit

## Précautions

- Sensations altérées (neuropathie périphérique)
- Troubles cognitifs
- Toute plaie ouverte doit être recouverte avant application

## Effets indésirables

Des irritations cutanées et/ou des allergies peuvent survenir dans de (très) rares cas.

## Incident grave

En cas d'incident grave, veuillez contacter le fabricant et l'autorité sanitaire compétente.

## Instructions d'enfilage

## Foot/Below Knee

En cas d'association à Below Knee et Thigh, appliquez d'abord l'élément Thigh.

- Pliez la partie supérieure de la matière de rembourrage vers l'extérieur de façon à ce qu'elle chevauche la partie inférieure.

- Enfilez l'élément retourné par-dessus le pied et le talon.

- Dépliez l'élément sur votre jambe. Ajustez-le pour plus de confort.

- En cas d'association à Below Knee et Thigh, dépliez l'élément Below Knee pour qu'il chevauche la partie du genou de l'élément Thigh.

- Appliquez des bandages à allongement court par-dessus conformément aux instructions de votre professionnel de santé.

## Thigh

- Enfilez l'élément par-dessus le pied sur votre genou et votre cuisse en veillant

à ce que les coutures extérieures soient à l'avant de l'élément sur les deux côtés de votre jambe.

- Appliquez des bandages à allongement court par-dessus conformément aux instructions de votre professionnel de santé.

## Conseils d'entretien

L&R recommande de nettoyer et de sécher toutes les matières de rembourrage en mousse Caresia avant une première utilisation prolongée.

- Lavage en machine avec une lessive douce en cycle « pressage permanent »
- Ne pas utiliser d'adoucissant, d'eau de javel ni d'autres additifs
- Ne pas nettoyer à sec
- Séchage en tambour en cycle « pressage permanent »
- Ne pas repasser



## Composition

Polyuréthane, nylon (polyamide), spandex (élasthanne)  
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

## Garantie

Nous garantissons des matières de rembourrage en mousse Caresia exemptes de défauts de matériaux et de fabrication au cours de leurs six mois de durée de vie recommandée.

## Élimination

Veillez éliminer cet accessoire dans le respect des réglementations et des législations nationales en vigueur. Les emballages marqués comme recyclables doivent être correctement recyclés ou éliminés avec les déchets ménagers.

## es Instrucciones de uso

Gracias por elegir Caresia™.

Las prendas de material acolchado Caresia Foot, Below Knee y Thigh son de espuma y de venta libre, para el tratamiento de linfedemas y edemas del pie y/o de la pierna. Caresia puede utilizarse por el día o por la noche para la fase intensiva del tratamiento o en la fase de autotratamiento, según lo que recomiende su profesional médico.

Consulte a un profesional médico capacitado antes del primer uso.

## Indicaciones y grupos de pacientes

- Diversos estadios de linfedema
- Edema

## Usos previstos

- Ayuda a suavizar tejidos fibróticos/endurecidos (cuando se usa con vendajes de compresión/ prendas de compresión)
- Rellena concavidades y/o acolcha prominencias óseas (cuando se usa con prendas de compresión/ vendajes de compresión)
- Suaviza los puntos de presión (cuando se usa con prendas de compresión/ vendajes de compresión)

## Contraindicaciones

- Insuficiencia arterial o ABPI <0.8
- Enfermedad arterial periférica de moderada a severa
- Falla cardiaca congestiva no tratada
- Infección no tratada (p.ej., celulitis)
- Alergia y/o hipersensibilidad conocida a alguno de los componentes del producto

## Precauciones

- Sensibilidad afectada (neuropatía periférica)
- Deterioro cognitivo
- Cualquier herida abierta debe taparse con un apósito antes de la aplicación

## Efectos adversos

En (muy) raras casos pueden presentarse irritaciones cutáneas y/o alergias.

## Incidente grave

En el caso de un incidente grave, contacte con el fabricante y las autoridades sanitarias responsables.

## Instrucciones de colocación

## Foot/Below Knee

Si está combinando una prenda Below Knee y Thigh, aplique primero la prenda Thigh.

- Tire de la parte superior de la prenda hacia afuera solapando la parte inferior.

- Deslice la prenda doblada a través del pie y del tobillo.

- Desdoble la prenda sobre la pierna. Ajustela para que quede cómoda y bien ajustada.

- Si está combinando una prenda Below Knee y Thigh, desdoble la prenda Below Knee para solapar la parte de la rodilla de la prenda Thigh.

- Aplique vendajes de tracción corta sobre la parte superior según le indique su profesional médico.

## Thigh

- Deslice la prenda sobre el pie hasta la rodilla y el muslo asegurándose de que las costuras externas se encuentren delante de la prenda en ambos lados de la pierna.

- Aplique vendajes de tracción corta sobre la parte superior según le indique su profesional médico.

## Instrucciones para el cuidado

L&R recomienda lavar y secar las prendas Caresia antes del primer uso prolongado.

- Lavado en lavadora con detergente suave en ciclo de planchado permanente
- No use suavizante, blanqueador ni otros aditivos
- No lo lave en seco
- Séquelo en secadora en ciclo de planchado permanente
- No la planche



## Contenido material

Poliuretano, nylon (poliamida), spandex (elastano)  
No fabricado a partir de látex de caucho natural.

## Garantía

Garantizamos que su prenda Caresia estará libre de defectos del material y de fabricación durante el periodo recomendado de vida útil de seis meses de la prenda.

## Eliminación

Observe las regulaciones y leyes nacionales actuales para la eliminación de este dispositivo. Los envases marcados como reciclables deben reciclarse correctamente; el resto puede eliminarse con la basura doméstica.

## it Istruzioni per l'uso

Grazie di aver scelto Caresia™!

Gli articoli Caresia Foot, Below Knee e Thigh sono fodera con imbottitura per bendaggi, preconfezionate, per la gestione del linfedema e dell'edema del piede mano e/o della gamba. Caresia può essere utilizzato durante il giorno o la notte nella fase intensiva della terapia o nella fase di auto-cura, come prescritto dal medico.

Consultare un medico specializzato prima di utilizzare il sistema per la prima volta.

## Indicazioni e gruppi di pazienti

- Vari stadi del linfedema
- Edema

## Destinazioni d'uso

- Aiuta ad ammorbidire il tessuto indurito/fibrotico (se usato con bande di compressione/ indumenti di compressione)
- Riempie le concavità e/o protegge le prominenze ossee (se usato con bande di compressione/indumenti di compressione)
- Diffonde i punti di pressione (se usato con bande di compressione/indumenti di compressione)

## Controindicazioni

- Insufficienza arteriosa o ABPI < 0,8
- Arteriopatia periferica da moderata a grave
- Insufficienza cardiaca congestizia non trattata
- Infezione non trattata (ad es., cellulite)
- Allergia e/o ipersensibilità note nei confronti di uno dei componenti del prodotto

## Misure precauzionali

- Sensibilità compromessa (neuropatia periferica)
- Deterioramento cognitivo
- Eventuali ferite aperte devono essere medicate prima dell'applicazione

## Effetti indesiderati

In casi (molto) rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

## Incidente grave

In caso di incidente grave, contattare il produttore e le autorità sanitarie competenti.

## Istruzioni per indossare l'elemento

## Foot/Below Knee

Se si utilizzano insieme gli articoli Below Knee e Thigh, applicare per primo l'articolo Thigh.

- Rivoltare al rovescio la parte superiore dell'articolo in modo che si sovrapponga alla parte inferiore.

- Infilare l'articolo piegato sopra il piede e il calcagno.

- Distendere l'articolo lungo la gamba. Regolare in modo che si adatti bene e risulti comodo.
- Se gli articoli Below Knee e Thigh vengono utilizzati insieme, distendere l'articolo Below Knee in modo da sovrapporlo alla parte del ginocchio dell'articolo Thigh.

## Contenido material

Poliuretano, nylon (poliamida), spandex (elastano)  
No fabricado a partir de látex de caucho natural.

## Garantía

Garantizamos que su prenda Caresia estará libre de defectos del material y de fabricación durante el periodo recomendado de vida útil de seis meses de la prenda.

## Eliminación

Observe las regulaciones y leyes nacionales actuales para la eliminación de este dispositivo. Los envases marcados como reciclables deben reciclarse correctamente; el resto puede eliminarse con la basura doméstica.

- sulla funzione finissaggio
- Non utilizzare ammorbidenti, candeggina o altri additivi
- Non lavare a secco
- Asciugare con ciclo impostato sulla funzione finissaggio
- Non strirare



## Contenuto del materiale

Poliuretano, nylon (poliammide), spandex (elastan)  
Non fabbricato con lattice di gomma naturale.

## Garanzia

Il suo elemento Caresia è garantito essere privo di difetti di materiale e produzione durante il periodo raccomandato di utilizzo di sei mesi.

## Smaltimento

Rispettare le normative e le leggi nazionali vigenti per lo smaltimento di questo dispositivo. La confezione contrassegnata riciclabile deve essere riciclata correttamente; in caso contrario smaltire con i rifiuti domestici.

## nl Gebruiksaanwijzing

Fijn dat u voor Caresia™ hebt gekozen!

De Caresia Foot, Below Knee en Thigh zijn gebruiksklare onderlaagmaterialen van schuim voor het behandelen van lymfoedeem en oedeem van de voet en/of het been. Caresia kan overdag of 's nachts worden gebruikt voor de intensieve fase van de behandeling of in de fase van zelfbehandeling zoals aanbevolen is door uw zorgverlener.

## Misure precauzionali

- Sensibilità compromessa (neuropatia periferica)
- Deterioramento cognitivo
- Eventuali ferite aperte devono essere medicate prima dell'applicazione

## Effetti indesiderati

In casi (molto) rari possono manifestarsi irritazioni cutanee e/o allergie.

## Incidente grave

In caso di incidente grave, contattare il produttore e le autorità sanitarie competenti.

## Istruzioni per indossare l'elemento

## Foot/Below Knee

Se si utilizzano insieme gli articoli Below Knee e Thigh, applicare per primo l'articolo Thigh.

- Rivoltare al rovescio la parte superiore dell'articolo in modo che si sovrapponga alla parte inferiore.

- Infilare l'articolo piegato sopra il piede e il calcagno.

- Distendere l'articolo lungo la gamba. Regolare in modo che si adatti bene e risulti comodo.
- Se gli articoli Below Knee e Thigh vengono utilizzati insieme, distendere l'articolo Below Knee in modo da sovrapporlo alla parte del ginocchio dell'articolo Thigh.

## Contra-indicaties

- Arteriële insufficiëntie of een ABPI < 0,8
- Matig tot ernstig perifeer arterieel vaatlijden
- Onbehandeld congestief hartfalen
- Onbehandelde infectie (bv. cellulitis)
- Bekende allergie en/of overgevoeligheid voor het product of bestanddelen daarvan

**[AE]**

**L&R Middle East DMCC**  
HDS Tower, Unit 3106, Cluster F  
Jumeirah Lakes Towers  
P.O. Box 336 351  
Dubai/UAE

+971 4 442 4621  
ReadyWrap@ae.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com

**[AT]**

**Lohmann & Rauscher GmbH**  
Johann-Schorsch-Gasse 4  
1140 Wien  
Österreich

+43 1 57670-400  
info@at.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.at

**[AU]**

**Lohmann & Rauscher Pty Ltd.**  
321 Ferntree Gully Road  
Mount Waverley  
Victoria 3149  
Australia

1300 572 869  
info@au.LRmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com.au

**[CH] (CH-REP)**

**Lohmann & Rauscher AG**  
Oberstrasse 222  
CH-9014 St. Gallen  
Schweiz

+41 71 2742570  
info@ch.LRMEd.com  
www.Lohmann-Rauscher.com

**[DE] EU IMPORTER (MDR)**

**Lohmann & Rauscher GmbH & Co. KG**  
Westerwaldstraße 4  
D-56579 Rengsdorf  
Deutschland

+ 49 (0)800 6647 548  
Hilfsmittel.Center@de.LRmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.de

**[DK]**

**Lohmann & Rauscher A/S**  
Højnæsgaard, Gøngehusvej 252  
DK-2950 Vedbæk  
Danmark

+45 45 89 02 25  
info@dk.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.dk

**[GB] (UKRP)**

**L&R Medical UK Ltd.**  
1 Wellington Court, Lancaster Park,  
Needwood, Burton on Trent  
Staffordshire DE13 9PS  
The United Kingdom

08450 606707  
customersolutions@uk.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.co.uk

**[IT]**

**Lohmann & Rauscher s.r.l.**  
Via Edoardo Plinio Masini, 2  
35131 Padova  
Italia

+39 049 744 66 00  
info@it.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com

**[NL]**

**Lohmann & Rauscher B.V**  
Antennestraat 86 B  
1322 AS Almere  
Nederland

036 546 30 20  
ReadyWrap@nl.LRmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com

**[NZ]**

**Lohmann & Rauscher Limited**  
21 Queen Street  
Auckland 1010  
New Zealand

0800 572 869  
info@au.LRmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com.au

**[SK]**

**Lohmann & Rauscher s.r.o.**  
Jarošova 1  
831 03 Bratislava  
Slovenská republika

+421 268 208 063  
info@sk.Lrmed.com  
www.lohmann-rauscher.com/sk-sk/

**[SV]**

**Lohmann & Rauscher AB**  
Grönegatan 1C  
222 24 Lund  
Sweden

+46 46 32 89 00  
info@se.LRmed.com  
www.lohmann-rauscher.se

**[TR]**

**L&R Middle East DMCC**  
HDS Tower, Unit 3106, Cluster F  
Jumeirah Lakes Towers  
P.O. Box 336 351  
Dubai/UAE

+971 4 442 4621  
ReadyWrap@ae.Lrmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com

**[US]**

**L&R USA INC.**  
3880 W Wheelhouse Road  
Milwaukee, WI 53208  
USA

855-892-4140  
inquiries@us.LRmed.com  
www.Lohmann-Rauscher.com